COKE

Composizione / Composition
100% PL

Resistenza all'abrasione
EN ISO 12947-2 (Martindale) > 60.000 giri

Peso / Weight
525 gr.

Cat.C Art.COKE Col.401

Cat.C Art.COKE Col.900

Cat.C Art.COKE Col.601

Cat.C Art.COKE Col.402

Cat.C Art.COKE Col.910

Cat.C Art.COKE Col.704

Cat.C Art.COKE Col.611

Cat.C Art.COKE Col.002

Cat.C Art.COKE Col.706

Cat.C Art.COKE Col.403

Cat.C Art.COKE Col.315

Cat.C Art.COKE Col.702

Cat.C Art.COKE Col.603

Cat.C Art.COKE Col.305

Cat.C Art.COKE Col.714

Cat.C Art.COKE Col.405

Cat.C Art.COKE Col.600

Cat.C Art.COKE Col.818

Cat.C Art.COKE Col.604

Cat.C Art.COKE Col.200

COKE

Composizione / Composition
100% PL

Resistenza all'abrasione
EN ISO 12947-2 (Martindale) > 60.000 giri

Peso / Weight
525 gr.

NO SHRINK

WATER REPELLENT

NANO TECHNOLOGY

TESSUTO IRRESTRINGIBILE E IDROREPELLENTE

NO-SHRINK AND WATER REPELLENT FABRIC

Lasciati affascinare dall'originalità dei colori, dalla perfetta versatilità della collezione, dalla resistenza all'usura dei tessuti e dalla facilità con cui ogni macchia non sarà più un problema. Impara i segreti della nanotecnologia!

L'idrorepellenza dei nostri tessuti è data da un particolare finissaggio: si tratta di una struttura fluoro-carbonica di classe nano (ultrapiccola) che si lega ai filati a livello molecolare.
Al contrario delle normali strutture fluoro-carboniche che si applicano ai tessuti come una pellicola che tende a esfoliarsi con l'uso, questo finissaggio lega ogni propria molecola alla singola fibra.
In pratica, ogni molecola è indipendente da quella che le è vicina. Il vantaggio è costituito dal fatto che i danneggiamenti dovuti all'uso e ai lavaggi rimangono limitati alla singola molecola danneggiata senza alterare quelle vicine.

Il trattamento sarà resistente ad un numero elevato di lavaggi in lavatrice a 30°C con ciclo delicato.
Il vantaggio di questo tipo di trattamento consente ai tessuti di rimanere traspiranti. Infatti il finissaggio non si deposita sulla superficie come un film ma ricopre completamente ed esclusivamente i filati, senza occludere gli interstizi presenti tra gli intrecci delle fibre, permettendo così il passaggio dell'aria e del vapore acqueo.

Be fascinated by the originality of the colours, by the versatility of this collection, by the wear resistance of the fabrics, and by the easiness of cleaning all kinds of stain. Learn the secrets of Nanotechnology!

The Water repellent properties of our fabrics comes from a special kind of finishing: practically speaking it is a nano (ultra-small) fluorocarbon structure that Is fixed directly to the yarn molecules.
Contrary to normal fluorocarbon structures which are applied on fabrics like a film that tends to decay with normal use, this finishing fixes each individual molecule to each single yarn.
Each molecule is independent from the next.
The advantage is that damage due to use and washing is restricted to the individual damaged molecule without affecting other neighbouring molecules.

The treatment will withstand a high number of washing cycles, in a domestic washing machine on a 30°C delicate washing cycle. The benefit of this kind of treatment is that it allows the fabric to remain breathable. In fact, the finishing material does not deposit on the fabric surface like a film, but covers completely and exclusively the yarns, without closing any spaces among the interlacements of yarns, letting air and water vapour pass freely.

IMPORTANTE: non usare ossidanti o candeggianti ottici. I COLORI SONO SOGGETTI A CAMBIAMENTI DI TONO TRA LOTTI DIVERSI. LeComfort si riserva di modificare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le specifiche tecniche del prodotto.

IMPORTANT: do not use oxidizing or bhrightening agents. COLOURS MAY CHANGE BETWEEN DIFFERENT PRODUCTION LOTS. LeComfort reserves the right to modify, at any moment and without notice, the technical specifications of their products.

COLIN

FACILE DA PULIRE - SOLO CON ACQUA

Più nuovi più a lungo: lo speciale trattamento Easy to Clean - Only With Water, applicato ai tessuti COLIN, consente di pulire macchie comuni di qualsiasi tipo, come caffè, inchiostro, cioccolato, vino, ecc. utilizzando solo acqua. Questo speciale trattamento ha la capacità di impedire alla macchia di filtrare nel tessuto preservando così più a lungo il divano.

100% PL | resistenza abrasione 90.000

COLIN

Composizione / Composition	Resistenza all'abrasione	Peso / Weight
100% PL	EN ISO 12947- 1,2 (Martindale) 90.000 giri	440 gr.

FACILE DA PULIRE - SOLO CON ACQUA

Easy to Clean - only with water

Più nuovi più a lungo: lo speciale trattamento Easy to Clean - Only With Water, applicato ai tessuti COLIN, consente di pulire macchie comuni di qualsiasi tipo, come caffè, inchiostro, cioccolato, vino, ecc. utilizzando solo acqua. Questo speciale trattamento ha la capacità di impedire alla macchia di filtrare nel tessuto preservando così più a lungo il divano.

Fresh look for a longer period: *the special Easy to Clean - Only With Water treatment, applied to COLIN fabrics, allows to clean common stains of any kind, such as coffee, ink, chocolate, wine, etc. using only water. This special treatment has the ability of preventing the stain from seeping into the fabric thus preserving your sofa.*

Fire Proof Norms
BS 5852 Part I - Cigarette Test - PASS
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS
CA Tech. Bull. 117 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS

Traspirante
Breathable

Amico dell'ambiente
Eco-friendly

- Rimuovere prontamente eventuali liquidi in eccesso o residui con un panno pulito.
- Promptly remove any excess liquid or residue with a clean cloth.

- Utilizzare un panno umido con sapone neutro al 5%, premere delicatamente e strofinare con movimenti circolari. Si consiglia di utilizzare un panno di cotone al 100%.
- Use a wet cloth with 5% neutral soap, press gently and rub in circular movements. We recommend using a 100% cotton cloth.

CROSS **Cat. C**
Tessuto: 86% PL, 14% PA
Resist.Abrasione: 30.000

Rivestimento dall'indole tenace, la movimentata superficie di Cross risveglia il tatto, mentre la pratica natura antimacchia assicura vitalità ai cangianti colori del tessuto.

CRYSTAL Cat: C

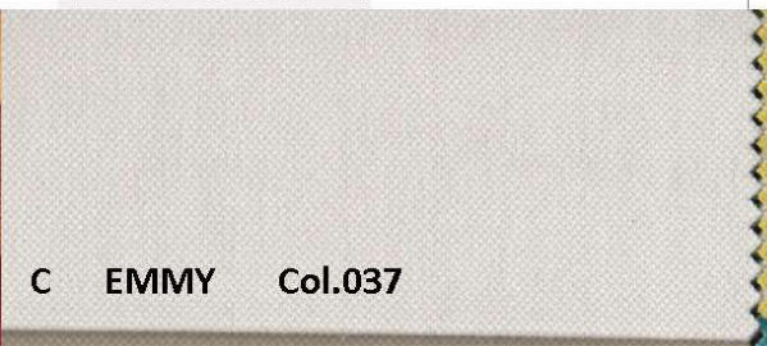
Tessuto: 95% PES, 5% PA

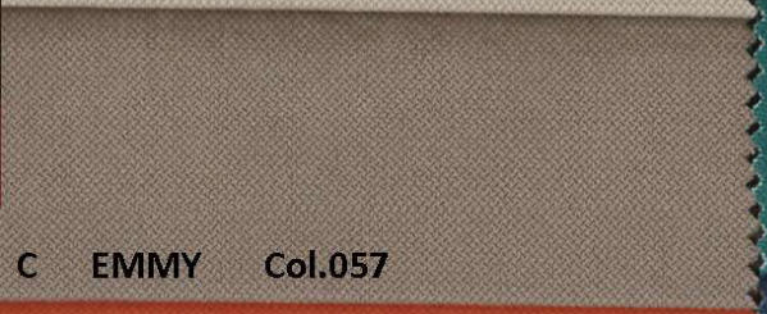
Resist.Abrasione: 74.000

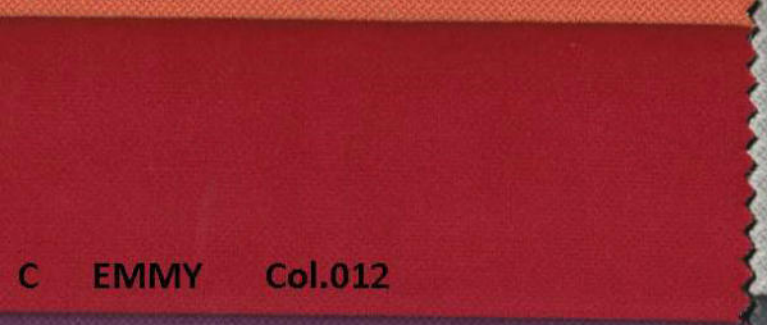
E' il limpido immaginario dell'acqua ad ispirare la fluida composizione della trama di Crystal, tessuto di rivestimento lavabile dalle contrastate venature cromatiche, artistico sigillo alla plasticità della superficie

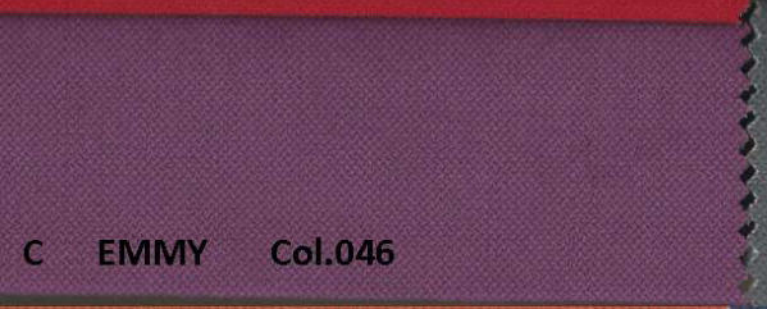
EMMY **Cat. C**
Tessuto: 100% PL
Resist.Abrasione: 25.000

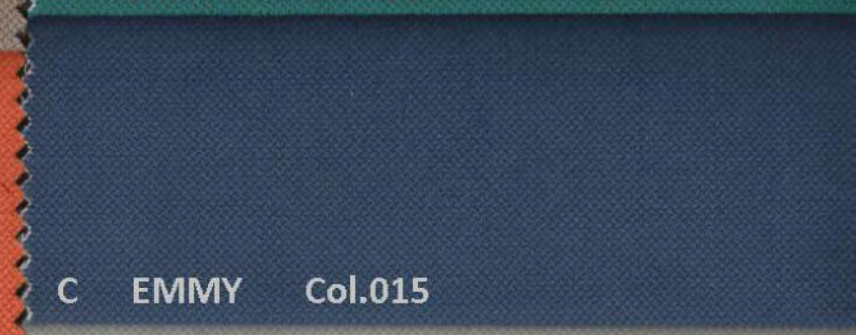
Il carezzevole effetto velluto di Emmy lusinga il tatto, mentre la vivace esuberanza delle tonalità cromatiche, preservata dalla speciale natura **antimacchia** del tessuto, stuzzica ed esalta la creatività.











ANALLERGICO
HYPO-ALLERGENICO

SMACCHIABILE
STAIN-REMOVABLE

art. CONAN
Texil cat. C

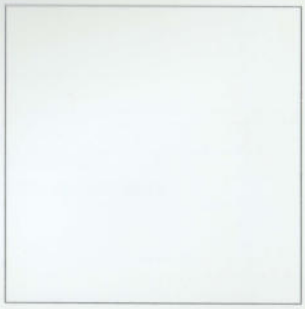
IRRESTRINGIBILE
NO-SHRINK

TRASPIRANTE
BREATHABLE

CONAN 320

CONAN 200

CONAN 503



CONAN 603

CONAN 704

CONAN 715

CONAN 600

CONAN 400

CONAN 406

CONAN 705

CONAN 601

CONAN 111

CONAN 415

CONAN 006

CONAN 611

ANALLERGICO
HYPO-ALLERGENICO

SMACCHIABILE
STAIN-REMOVABLE

art. CONAN
Texil cat. C

IRRESTRINGIBILE
NO-SHRINK

TRASPIRANTE
BREATHABLE

art. CONAN
Texil categoria C

Speciale trattamento superficiale EASY CLEAN per una pulizia facilitata del rivestimento.

Se il rivestimento viene sporcato da liquidi come cibo o qualsiasi altro liquido organico, tamponare prima possibile con della carta assorbente in modo da ridurre la macchia da pulire.

Per la pulizia del rivestimento utilizzare acqua tiepida e sapone neutro di Marsiglia (non lo sgrassatore), dopo aver mescolato bene il tutto fino al formarsi delle bolle.

Prima di agire sulla macchia con la soluzione di acqua e sapone testare sempre il prodotto in un angolo nascosto del rivestimento per verificare che esso non subisca alterazioni, in caso di necessità contattare il rivenditore.

Immergere un panno morbido e pulito nella soluzione di acqua e sapone e strizzarlo per rimuovere l'acqua in eccesso, pulire delicatamente la macchia con lo straccio umido fino a quando tutto lo sporco viene rimosso, dopodiché risciacquare con acqua pura e asciugare l'area con un panno pulito, morbido ed asciutto.

È necessario dosare l'umidità del panno per permettere una pulizia efficace, asciugando rapidamente per evitare danni al rivestimento.

Quando si lavora su una macchia piuttosto estesa è bene agire su una porzione alla volta, mai pulire una macchia grande in un solo colpo perché si rischierebbe di estenderla; passare quindi il panno umido su una piccola porzione, poi sciacquarlo e strizzarlo, per poi procedere nell'area attigua seguendo la stessa procedura fino a quando tutta la superficie è pulita.

Non utilizzare mai detergenti aggressivi o smacchiatori spray in quanto potrebbero danneggiare il materiale.

art. CONAN
Texil cat. C

Special surface treatment for easy cleaning of the coating.

In the case the fabric is soiled by fluid such as food or other organic liquid, dab soon with blotting paper in order to reduce the stain to clean.

For the cleaning of the cover utilise warm water and neutral soap (marsiglia soap, not degreaser), after a good mixing until the making of the bubbles.

Before working on the stain with the solution of water and soap , always test this solution in a hidden corner of the cover in order to verify that it doesn't suffer alterations. If necessary, contact your dealer.

Dip a clean cloth in the solution of water and soap and wring to remove excess water, then gently clean the stain with the cloth, until all the dirt is removed. Then, rinse with clean water and dry the area with a new soft and dry cloth.

Is necessary to dose the humidity of the cloth, in order to allow an efficacious cleaning, drying quickly to prevent damage of the cover.

When working on a large stain, is better to act on a piece at a time, never clean a big stain in one time, because might enlarge it.

Therefore, pass the damp cloth on a small portion, then rinse it and then wring it. Then proceed with the same transaction in the near area.

Never use agressive cleaners or spray cleaners as they may damage the material.

Norme di smacchiatura

Per macchie localizzate si raccomandano i seguenti trattamenti:

Birra, uova, latte, crema	Trattare con una soluzione di detergente neutro, poi risciacquare.
Sangue	Utilizzare una soluzione di detergente neutro, per macchie ormai secche effettuare più volte il trattamento.
Succhi di frutta, frutta, vegetali, marmellate, gelatina, sciroppo, ketchup, caffè, the	Lavare con una soluzione di detergente neutro, le chiazze di colore devono essere trattate con succo di limone, risciacquare bene.
Cacao, cioccolato	Shamponare con sapone neutro, risciacquare con acqua.
Chewing-gum	Trattare con alcool etilico (liquido incolore), e poi rimuovere meccanicamente.
Penna a sfera, penna a feltro, rossetto, lucido da scarpe, olio, grasso	Disciogliere con alcool etilico (liquido incolore), tamponare e trattare successivamente con una soluzione di detergente neutro, risciacquare bene.

Instruction for stain removal

Following treatments are recommended for localized stans:

Beer, egg, milk, cream	To be treated in neutral detergent solution, rinsing.
Blood	Neutral detergent solution, dried up stains to be treated several times.
Fruit juice, fruits, vegetables, jam, jelly, syrup, ketchup, coffee, tea	To be washed in neutral detergent solution discolourations to be treated, with citric acid, well rising.
Cacao, chocolate	To be rubbed with washing paste, rinsing with water.
Chewing-gum	Swelling with ethyl alcohol (colourless liquid), to be removed mechanically.
Ballpoint pens, felt-tip pen, lipstick, shoe polish, oil, fat	To be dissolved with ethyl alcohol (colourless liquid), dabbing, posttreatment with detergent solution, rinsing.

Composizione superficie Surface composition	**Solidità del colore alla luce ISO 105 B02** Colour fastness to light ISO 105 B02	**Peso al mtl** Weight for mtl	**Resistenza all'abrasione** Abrasion resistance
100% PL	4-5	610 gr	50.000

ANALLERGICO
HYPO-ALLERGENICO

SMACCHIABILE
STAIN-REMOVABLE

TRASPIRANTE
BREATHABLE

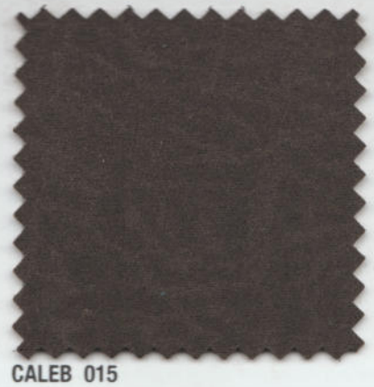
IRRESTRINGIBILE
NO-SHRINK

TEKNO WATERCLEAN TREATMENT

art. CALEB
Texil categoria C

IDROREPELLENTE
WATER-REPELLENT

ANTIMACCHIA
STAIN-REMOVABLE


CALEB 015

CALEB 005

CALEB 006

CALEB 002

CALEB 008

CALEB 012

CALEB 009

CALEB 004

art. CALEB
Texil cat. C

I rivestimenti CALEB possono essere puliti utilizzando semplicemente l'acqua, grazie allo speciale trattamento antimacchia TEKNO WATER-CLEAN.

INDICAZIONI PER LA RIMOZIONE DELLE MACCHIE PIÙ COMUNI

- Vino, bibite, liquori, birra, caffè, tè, gelato: è sufficiente rimuovere queste sostanze con un panno umido.
- Cioccolata, caramella, resina, chewingum: bagnare un panno con acqua pulita e frizionare la macchia, ripetere l'operazione fino a scomparsa della chiazza.
- Grasso, olio, cosmetici: Utilizzare la schiuma di un sapone neutro per rimuovere la macchia, successivamente rimuovere il sapone con un panno umido.
- Macchie resistenti come inchiostro, pennarello, macchie vecchie possono essere trattate frizionandole con alcool etilico bianco al 90%. In questo caso si consiglia di testare prima una piccola porzione di tessuto per evitare di rovinare la superficie.

La superficie di questi articoli può subire un trasferimento di colore a causa di alcuni coloranti utilizzati per abbigliamento e accessori (ad esempio jeans). Questo fenomeno viene amplificato con alti tassi di umidità o alte temperature. L'azienda non si assume alcuna responsabilità in caso di migrazione di colore. I dati riportati nella scheda tecnica sono indicativi e in buona fede, ci riserviamo di modificarli in qualsiasi momento al fine di migliorare i nostri prodotti. L'impiego del prodotto va valutato in base all'utilizzo finale, non saremo responsabili per usi impropri. Il colore può subire delle leggere variazioni in base alle diverse partite.

CALEB coatings can be cleaned simply by using water, thanks to the special TEKNO WATERCLEAN stain protection.

INDICATIONS FOR THE REMOVAL OF THE MOST COMMON STAINS

- *Wine, soft drinks, liquor, beer, coffee, tea, ice cream: simply remove these substances with a damp cloth.*
- *Chocolate, candy, resin, chewingum: wet a cloth with clean water and rub the stain, repeat the operation until the complete remotion of the stain.*
- *Grease, oil, cosmetics: use the foam of a neutral soap to remove the stain, then remove the soap with a damp cloth.*

Resistant stains such as ink, marker, old stains can be treated by rubbing them with 90% white ethyl alcohol. In this case it is recommended to test it first in a small portion area of the fabric, avoiding to damage the surface.

The surface of this article may undergo a color transfer due to some colorants used for clothing and accessories (like jeans for example). This phenomenon is amplified with high humidity rates or high temperatures. The company does not assume any responsibility in case of color migration. The data shown in the following data sheet are indicative, we reserve the right to modify them at any time in order to improve our products. The use of the product must be valued on the basis of the end use, we will not be responsible for improper use. The color may vary slightly according to the different lots.

Composizione superficie Surface composition	**Peso al mtl** Weight for mtl	**Resistenza all'abrasione** Abrasion resistance
100% PL	320 gr	30.000

art. CASTOR
Texil categoria C

CASTOR 007

CASTOR 008

CASTOR 005

CASTOR 006

CASTOR 003

CASTOR 004

CASTOR 001

CASTOR 002

art. CASTOR
Texil cat. C

- Se il rivestimento viene sporcato da liquidi come cibo o qualsiasi altro liquido organico, tamponare prima possibile con della carta assorbente in modo da ridurre la macchia da pulire.
- Per la pulizia del rivestimento utilizzare acqua tiepida e sapone neutro di Marsiglia (non lo sgrassatore), dopo aver mescolato bene il tutto fino al formarsi delle bolle.
- Prima di agire sulla macchia con la soluzione di acqua e sapone testare sempre il prodotto in un angolo nascosto del rivestimento per verificare che esso non subisca alterazioni, in caso di necessità contattare il rivenditore.
- Immergere un panno morbido e pulito nella soluzione di acqua e sapone e strizzarlo per rimuovere l'acqua in eccesso, pulire delicatamente la macchia con lo straccio umido fino a quando tutto lo sporco viene rimosso, dopodiché risciacquare con acqua pura e asciugare l'area con un panno pulito, morbido ed asciutto.
- È necessario dosare l'umidità del panno per permettere una pulizia efficace, asciugando rapidamente per evitare danni al rivestimento.
- Quando si lavora su una macchia piuttosto estesa è bene agire su una porzione alla volta, mai pulire una macchia grande in un solo colpo perché si rischierebbe di estenderla; passare quindi il panno umido su una piccola porzione, poi sciacquarlo e strizzarlo, per poi procedere nell'area attigua seguendo la stessa procedura fino a quando tutta la superficie è pulita.
- Non utilizzare mai detergenti aggressivi o smacchiatori spray in quanto potrebbero danneggiare il materiale.

- *In the case the fabric is soiled by fluid such as food or other organic liquid, dab soon with blotting paper in order to reduce the stain to clean.*
- *For the cleaning of the cover utilise warm water and neutral soap (marsiglia soap, not degreaser), after a good mixing until the making of the bubbles.*
- *Before working on the stain with the solution of water and soap, always test this solution in a hidden corner of the cover in order to verify that it doesn't suffer alterations. If necessary, contact your dealer.*
- *Dip a clean cloth in the solution of water and soap and wring to remove excess water, then gently clean the stain with the cloth, until all the dirt is removed. Then, rinse with clean water and dry the area with a new soft and dry cloth.*
- *Is necessary to dose the humidity of the cloth, in order to allow an efficacious cleaning, drying quickly to prevent damage of the cover.*
- *When working on a large stain, is better to act on a piece at a time, never clean a big stain in one time, because might enlarge it. Therefore, pass the damp cloth on a small portion, then rinse it and then wring it. Then proceed with the same transaction in the near area.*
- *Never use agressive cleaners or spray cleaners as they may damage the material.*

Composizione superficie Surface composition	**Peso al mtl** Weight for mtl	**Resistenza all'abrasione** Abrasion resistance
100% PL	440 gr	40.000